

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 août 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 augustus 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

F. 97 — 2112 (97 — 1179)

[C - 97/3372]

**13 AVRIL 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 août 1992 portant règlement organique de la Monnaie royale de Belgique. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 113 du 18 juin 1997, il y a lieu de lire à la page 16280 dans le texte français de l'article 13 : « Dans l'article 26 du même arrêté, les mots « par le Fonds monétaire pour le paiement des salaires et indemnités du personnel, des frais de fabrications et des factures des fournisseurs et prestations de service » sont supprimés. » au lieu de « Dans l'article 26 du même arrêté, les mots « mis à sa disposition par le Fonds monétaire pour le paiement des salaires et indemnités du personnel, des frais de fabrications et des factures des fournisseurs et prestations de service » sont supprimés. »

N. 97 — 2112 (97 — 1179)

[C - 97/3372]

**13 APRIL 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 houdende organiek reglement van de Koninklijke Munt van België. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 113 van 18 juni 1997, moet worden gelezen op blz. 16280 in de Franse tekst van artikel 13 : « Dans l'article 26 du même arrêté, les mots « par le Fonds monétaire pour le paiement des salaires et indemnités du personnel, des frais de fabrications et des factures des fournisseurs et prestations de service » sont supprimés. » in plaats van « Dans l'article 26 du même arrêté, les mots « mis à sa disposition par le Fonds monétaire pour le paiement des salaires et indemnités du personnel, des frais de fabrications et des factures des fournisseurs et prestations de service » sont supprimés. »

F. 97 — 2113 (97 — 1623)

[97/3449]

**6 JUILLET 1997. — Loi ajustant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1997. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 150 du 9 août 1997, page 20333, à l'article 9, il convient de lire à la dernière ligne du texte français : 29 819 500 000 francs au lieu de 28 819 500 000 francs.

N. 97 — 2113 (97 — 1623)

[97/3449]

**6 JULI 1997. — Wet houdende aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1997**  
Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 150 van 9 augustus 1997, bladzijde 20333, dient men bij de laatste lijn van de Franse tekst van artikel 9, « 29 819 500 000 francs » te lezen, in plaats van « 28 819 500 000 francs ».

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 97 — 2114

[C - 97/22609]

**8 AOUT 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37, § 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux du 20 décembre 1995 et du 16 avril 1997;

Vu l'arrêté royal du 29 février 1996, portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires, notamment l'article 4, 2<sup>e</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 6 mai 1996 et 10 juin 1996;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, émis le 14 juillet 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que dans l'intérêt des bénéficiaires de l'assurance, il importe que le présent arrêté, qui améliore l'accès aux soins dentaires, soit pris et publié le plus rapidement possible;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 97 — 2114

[C - 97/22609]

**8 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkings**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 december 1995 en 16 april 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkings, inzonderheid artikel 4, 2<sup>e</sup>, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 mei 1996 en 10 juni 1996;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, uitgebracht op 14 juli 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het belang van de rechthebbenden van de verzekering, de bepalingen van dit besluit, die de toegang tot de tandverzorging verbeteren, binnen de kort mogelijke tijd moeten genomen en bekendgemaakt worden;